

백신 접종 비용 가이드

자녀의 백신 접종 비용

모든 아동은 백신을 접종받을 수 있습니다. 해당하는 경우, 하와이 원주민 의료 센터(Hawaiian Health Center)와 아메리칸 원주민 의료 서비스(Indian Health Service, IHS)에서 질병 예방 서비스를 제공합니다. 연방정부 인증 의료 센터(Federally Qualified Health Centers, FQHC) 또는 농촌 보건 클리닉(Rural Health Clinics, RHC)에서는 소아백신 프로그램(Vaccines For Children, VFC)에 포함된 CDC 권장 백신과 COVID-19 백신을 무료로 제공하지만, 담당 의사는 진료와 관련한 다른 비용을 청구할 수 있습니다.¹ CDC에서 정기적으로 권장하는 아동용 백신은 무료입니다.*

*독감 및 기타 백신의 경우, 공동부담금 또는 공동보험금 없이 의료보험 혜택이 제공되어야 합니다.² VFC 백신 접종 비용을 지불할 수 없는 경우, 그 상황을 알리면 비용이 청구되지 않습니다.

성인 백신 접종 비용

• 민간의료보험

- 법률상 권장 백신의 비용은 보험사에서 부담하며, 개인 부담분은 없어야 합니다. 병원 또는 특정 약국에서 백신을 무료로 접종할 수 있는지 보험사에 문의하십시오.

• 메디케이드

- 대부분의 주에서는 메디케이드 플랜이 일부 성인 백신 접종을 제공하지만, 일부 주에서는 CDC 권장 백신이 일부 유료일 수 있습니다.
- 필요한 백신이 무료인지, 공동부담금, 공동보험금 또는 백신 접종 비용(접종 회차별 비용)을 지불해야 하는지 확인하려면 해당하는 주의 메디케이드 기관에 문의하십시오. 또한 정해진 의사, 약사, 기타 의료 제공자에게서 백신을 접종해야 하는지 문의하십시오.

• 메디케어

- 메디케어는 파트 B(의료보험)에 따라 독감과 폐렴구균 백신을 무료로 제공합니다.
- 메디케어 파트 D 플랜의 경우, 환자가 적은 비용을 지불하거나 무료로 이용할 수 있습니다. 자세한 내용은 파트 D 플랜 제공자에게 문의하십시오.

• 의료보험이 없는 경우

- 병원, 클리닉, 또는 약국에서 발생한 백신 전체 비용과 병원 공동부담금, 공동보험금 및/또는 백신 접종 비용(접종 회차별 비용) 등의 관련 수수료를 지불해야 할 가능성이 큽니다.

백신 비용을 부담할 수 없다면 어떻게 해야 하나요?

- 필요한 백신 비용을 부담할 수 없다면, 해당 주 또는 지역 보건부에 무료 또는 저렴한 비용으로 성인 백신 접종을 제공하는 주 프로그램이 있는지 문의하십시오. 또는, 해당 지역의 FQHC, RHC, 아메리칸 원주민 의료 서비스(Indian Health Services Center), 하와이 원주민 의료 센터(Native Hawaiian Health Center)에 문의하여 더 저렴한 백신 접종을 제공하는지 확인하거나 CDC(1-800-CDC-INFO: 1-800-232-4636)로 문의하십시오. 클리닉에서는 백신 접종 시 환자 등록이 필요할 수 있습니다.

다음 링크에서 자세한 내용을 안내하고 있습니다.

www.aa-nphihealthresponse.org/ 및 www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/

This publication was made possible by cooperative agreement CDC-RFA-IP21-2106 from the Centers for Disease Control and Prevention of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of CDC/HHS.

¹<https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/vis/vis-statements/flu.html>

²<https://www.hhs.gov/answers/affordable-care-act/will-the-aca-cover-my-flu-shot/index.html>

독감 백신 접종 가이드

인플루엔자란 무엇인가요?

흔히 ‘독감’으로 알려진 인플루엔자는 미국에서 주로 10월부터 5월에 걸쳐 확산되는 전염성 질병입니다. 독감은 누구나 걸릴 수 있지만, 유아와 아동, 65세 이상의 노인, 임산부, 특정 건강 상태 또는 면역력이 저하된 환자 등의 취약 집단에 더 위험합니다.

백신을 접종하는 이유는 무엇인가요?

미국에서는 매년 수천 명이 독감으로 사망하며 더 많은 감염자가 병원에 입원합니다. 독감 백신을 접종하면 매년 수백만 건의 질병 및 독감 관련 진료를 줄일 수 있습니다.

누가 백신을 맞아야 하나요?

누구나 독감 백신을 맞아야 합니다. 질병통제예방센터(CDC)는 생후 6개월 이상이라면 누구나 독감 시즌마다 백신을 접종하도록 권장합니다.

COVID-19 백신과 다른 백신을 함께 접종해도 되나요?

- 현재 COVID-19 백신과 다른 백신의 접종은 시간 간격과 무관하게 운영됩니다. 따라서, COVID-19 백신과 다른 백신을 같은 날 또는 14일 이내에 접종할 수 있습니다.³

독감 백신을 맞고 독감에 걸릴 수도 있나요?

- 아닙니다. 독감 백신을 맞으면 독감에 걸리지 않습니다.

다음 링크에서 자세한 내용을 안내하고 있습니다.

www.aa-nhpihealthresponse.org/ 및 www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/

This publication was made possible by cooperative agreement CDC-RFA-IP21-2106 from the Centers for Disease Control and Prevention of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of CDC/HHS.

³ 질병통제예방센터. (2021년, 7월 16일) COVID-19 백신 사용에 대한 중간임상 고려사항. 질병통제예방센터. https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fvaccines%2Fcovid-19%2Finfo-by-product%2Fclinical-considerations.html#Coadministration.